## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE Koshika (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखमाल) oundation APPLICATION No. : APPLICATION DATE: 1 4 1222/1144 Building block of life. आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS STIT-ST NAME of APPLICANT: SEX शिंग आवंदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Kishan Lal पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS अतेपान आवासीय पता Ahmal Kalan samk'h dehat Riecop Wist. Mathura, U.P. 281123 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता same above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) Home Maker व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: 32000/- (Family) (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) लिंग आवेदक के साथ सम्बध 70 11 Listann Mean shyon 20 M Puzaco 6 27 Pausitter in Low BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) (Attach Card Copy) Any Other गरीबी रेखा को नीचे प्रमाण पत्र Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसम्म करे। (प्रमाण पत्र की काया प्रति संलान करे। (प्रमाण पत्र की छत्या प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उददेश्य: Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached क्रम संख्या अस्पताल/हॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न Semile Semile Cadanact ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? Sr. No. NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED क्रम संख्या अन्य स्थोत का नाम

DRCS

सी गई सहायता राशी

20001-

## DECLARATION by APPLICANT: आयेएक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application a
- 2) I solermly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance con-
- for which this assistance is requested. 1) मैं भोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये रामी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असल्य पाया जाता है तो मेरी सहस्यक्ष निरस्त
- 2) मेरे द्वार को सहायता रहित "कोशिका फाउन्डेशन", से ली का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया वायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि किस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, तस ग्रांश का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में सुँग

## AGREEMENT by APPLICANT (Spirite pro wor)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Keshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की साथ लगाका, मैं (आयेदक) अपनी सहपति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाठंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पदा, फोटो और वो विवरण इस प्रवत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासो, दान, माचन⊬या दूसरे उद्देश्य से जुडी प्रतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसासित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रथम का विवरण मेरे इताज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सतायता के ठर्दरमों से प्रार्थित है मुझे स्थतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियाँ का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होणा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION: आवेदक के इस्ताक्षर या अंगुठे का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (क्ष्मवाल द्वार करर)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are (Hospital) hereby affirm & accept following: requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, इस्तावरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका कातन्वेरान" से वितिय सहायता हेतु सिपारिश की खाती है, जिसे हम (इस्स्वाल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तभान और न ही भविष्य में विदिय सहायदा किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, बैसे कि हमने "कोशिका फाउन्हेंशन" से सिफारिश/बिनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाठन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा छहायता बिनति आशिक/सकत हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर चरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहागता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्थप्ट कहा जाता है कि अस्पताल दिशीय मदद उका रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था था किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

 "कोशिका फाउन्डेंशन" से सी गई सहायता केवल विधिय प्रवृति को है। येगी पर इस्पताल द्वारा यो गई सलाइ या किये गये उपवार/प्रक्रिया का चुन्नव सेगी एवं इस्पताल हार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये इस्पातल में रोगी के इलाज सरका और आने जाने की सारी**, उस्पीय**री रोगी

	RECOMMENDED FOR ACCEPTE स्वीकृतों के लिए संस्तुति	Additional
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख	(Name of Dr. & REGISHO, with Stamp 183 हावटर का नाम व हस्तावार व कि. न	(Name, Designation & Stamp of Authorised Bignatory on behalf of Hospital) नाम व पर हस्यताल अधिकृत अधिकारी
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION	अान्तरिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्तावर 2
5	aferryel	lier P